# BROADCAST CONSOLE KITHEC MPX1



# Manual de instalación y Operación



**Instalación:** La consola KITHEC MPX1 no requiere cuidados especiales en su instalación. No obstante, sugerimos tener en cuenta las siguientes recomendaciones:

- 1) IMPORTANTE Antes de conectar la consola a la red de alimentación, OBSERVAR QUE LA LLAVE SELECTORA DE VOLTAJE, INSTALADA EN EL PANEL TRASERO, SE ENCUENTRE EN LA POSICIÓN CORRECTA. La MPX1 se alimenta con tensión alterna de 110V ó 220V 50/60Hz. Se deberá colocar la llave en la posición que indique la tensión correspondiente.
- Se aconseja NO OMITIR la conexión a TIERRA de la ficha de alimentación, ya que esta además de proteger al operador de eventuales descargas eléctricas, es la protección de la línea telefónica de los híbridos.
- 3) Para evitar accidentes y/o daños a la consola, NO REMOVER la tapa del gabinete estando la consola conectada a la red de alimentación. En casos de que por fuerza mayor, se deba reemplazar un módulo sin sacar la consola de servicio, esta tarea deberá ser efectuada por un técnico calificado. En todo caso, llamar a nuestro servicio técnico para cualquier consulta.
- 4) No exponer este aparato a GOLPES, POLVO, HUMEDAD y ALTAS TEMPERATURAS, téngase en cuenta además, que el humo de cigarrillo es perjudicial para todo tipo de aparato electrónico.

**Conexionado:** Para todas las conexiones de entrada y salida de la consola KITHEC MPX1, se deberá utilizar conectores PLUG de 1/4" (6,35 mm) del tipo ESTEREO.

En el ANEXO 1 de este manual, se muestran tres diagramas de conexionado utililizados en los conectores de entradas y salidas de la MPX1. Los mismos están indicados MODO A, MODO B y MODO C.

El modo "A" se emplea para Entradas y Salidas MONO BALANCEADAS, como así también para Entradas y Salidas ESTEREO DESBALANCEADAS.

El modo "B" se utiliza solamente para entradas MONO DESBALANCEADAS, como por ejemplo, micrófonos sin balancear.

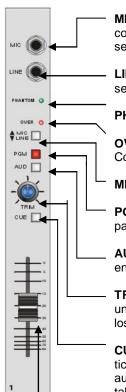
El modo "C" se emplea para SALIDAS MONO DESBALANCEADAS.

En el ANEXO 2, se muestra el conexionado necesario para la instalación de la luz de aire.

#### CONEXIONADO DE LOS CONECTORES

ENTRADAS	BALANCEADA MONO	DESBALANCEADA MONO	DESBALANCEADA ESTEREO
Micrófono	Modo A	Modo B	
Línea			Modo A
Externo (Aire)			Modo A
SALIDAS			
PGM IZQUIERDO	Modo A	Modo C	
PGM DERECHO	Modo A	Modo C	
AUD/RECORD			Modo A
Auriculares			Modo A
Control Luz de Aire	Modo A		
Parlantes Control			Modo A
Parlante Estudio		Modo C	

#### **MODULO MIC/LINE**



**MIC** Conector de entrada para MICROFONO. Esta entrada es balanceada. E I plug debe conectarse como se indica en el MODO A (ver página 6/6 de este manual) Si el micrófono no es balanceado se conectará según el MODO B.

**LINE** Conector de entrada para LINEA estéreo. Esta entrada es desbalanceada y se conectará como se muestra en el MODO A.

**PHANTOM** Led indicador de tensión phantom activada.

**OVER** Led indicador de sobrecarga a la entrada del módulo. Si enciende este led, se deberá girar el Control TRIM en sentido antihorario hasta que el led destelle solo en los picos altos de señal.

MIC-LINE Llave para seleccionar entrada de Micrófono Mono o de Línea Estereo.

**PGM** Presionando este botón, la señal del módulo de entrada es enviada a salida PGM del master, para su salida al aire.

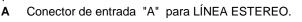
**AUD** Este control posibilita enviar la señal del módulo a salida AUD del master. Permite la audición en el control o la grabación, según esté conectado en la salida AUD un amplificador o un grabador .

**TRIM** Este control permite ajustar la sensibilidad del módulo de entrada a la fuente de sonido. Para una correcta relación señal/ruido, se debe ajustar para que el led de sobrecarga encienda solo en los picos mas altos de la señal.

**CUE** Presionando este control, se podrá escuchar en previo la señal del módulo. El CUE es automático, al ser accionado el control respectivo, el parlante izquierdo del monitor de control se conecta automáticamente al previo. Al desactivar dicho control, el monitor vuelve a PGM o a la barra que estaba monitoriando anteriormente.

INPUT LEVEL Este control regula el nivel de entrada del módulo, actuando sobre el respectivo VCA..





**B** Conector de entrada "B" para LINEA ESTEREO.

OVER Led indicador de sobrecarga en la entrada del módulo.

A/B Control que permite seleccionar la entrada "A" o la entrada "B" del módulo.

**PGM** Este control posibilita el envió de la señal a la salida PGM del master.

AUD Permite el envío de la señal a la salida AUD del master.

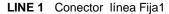
TRIM Ajusta la sensibilidad de entrada.

**CUE** Presionando este control se escuchará en previo la señal del módulo.

INPUT LEVEL Permite regular el nivel de entrada. Ver ANEXO 2 para la regulación de VCA.

<u>IMPORTANTE:</u> En los módulos MIC/LINE, para salir al aire debe estar accionado el control HABILI-TATION que está en el módulo Monitor de Estudio. (Ver Monitor de Estud

#### MODULO HIBRIDO TELEFONICO



LINE 2 Conector Telefonia celular

**CALL** Este control permite tomar la línea 1. Al presionarlo se encenderá el led verde respectivo (Este led solo enciende si la linea esta correctamente conectada al híbrido) El interlocutor al otro extremo de la línea tiene retorno de PGM y se lo puede escuchar en previo.

**PGM** Al apretar este botón, el led rojo respectivo se enciende indicando que la conversación sale al AIRE. El previo se desconecta automáticamente.

**AUD** Presionando este control, se podrá grabar la conversación si está conectado un grabador en la salida AUD del master. La grabación se puede efectuar tanto en privado como al aire.

LEVEL Este control permite regular el nivel de retorno. El nivel de envío no requiere ajuste.

Para las líneas telefónicas, conectar los plug estéreo de 6.3 mm según el MODO "A", indicado en el Anexo 1 de este manual. Emplear cable bifilar (La masa del plug **NO** se utiliza)

Para telefono celular, utilizar el adaptador que se entrega con la consola y conectar el mismo al conector LINE 2

NOTA: En el hibrido de la consola MPX1, los conectores RJ11 han sido reemplazados por conectores JACK 6,5 mm

# MODULO MASTER

**PGM** L Conector de salida del canal izquierdo de la señal de PGM. Esta salida es BALANCEADA y se deberá conectar como se indica en el MODO A (ver pagina 6/6 de este manual). Si se desea utilizar salida DESBALANCEADA, se conectará como indica el MODO C.

**PGM** R Conector de salida del canal derecho de la señal de PGM. Se deberá conectar como en en el caso anterior.

**AUD** Esta salida es ESTEREO y se debe conectar según el MODO A. En la misma se puede emplear un amplificador para la audición en control o un grabador para registrar el sonido .

**VU-METRO** Este vu-metro indica el nivel de salida de los canales izquierdo y derecho en las respectivas salidas PGM y AUD del Master.

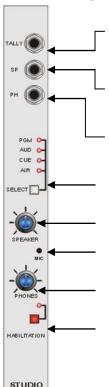
METER SELECT Este botón permite conectar el vu-metro a la salida PGM o a la salida AUD.

PGM LEVEL El control Level posibilita regular el nivel de salida de la barra de programa (PGM)

AUD LEVEL Permite regular el nivel de salida de la barra Audición/Grabación (AUD)

MASTER

8 HIBRYD



**TALLY** Conector de salida para comandar la LUZ de AIRE.. El plug se deberá conectar como indica el MODO A (ver ANEXO 1). En este caso NO se conectará la masa del plug. Ver el ANEXO 2 de este manual para el conexionado del sistema de LUZ DE AIRE.

**SP** Salida para conectar el parlante monitor de estudio. La salida es monoaural y se deberá conectar como se indica en el MODO C.

**PH** Salida para conectar el AURICULAR del locutor en estudio. La salida es mono, pero se conectará como se indica en el MODO A para que funcionen ambos audífonos del auricular.

**SELECT** Selector secuencial electrónico que permite enviar a estudios retorno de PGM, AUD, CUE y AIR. Tiene 4 leds que indican que barra está siendo escuchada. Cuando el selector está en CUE permite monitorear el híbrido cuando este se encuentra en el modo Privado.

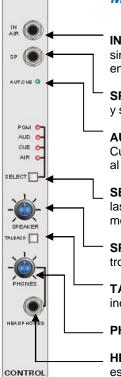
SPEAKER Este potenciómetro posibilita regular el nivel de audio en el parlante monitor de estudio.

**MIC** Micrófono de ordenes incorporado. Permite enviar órdenes a estudios cuando se presiona el control Talkback del módulo monitor de Sala de Control.

PHONES Este control regula el nivel de salida en los auriculares de estudio.

**HABILITATION** Presionando este botón, se enciende la luz de aire, se desconecta el parlante monitor del locutor y salen al aire los micrófonos. Al presionarlo nuevamente, se apaga la luz de aire, se restablece el audio en parlante de estudio y de silencian los micrófonos. Los tres módulos MIC/LINE de la consola, están controlados por la barra de control MUTE que comanda el control Habilitation.

#### **MODULO MONITOR DE SALA DE CONTROL**



**IN AIR** Conector de entrada para conectar un sintonizador de radio tipo DECK, es decir, sin amplificación de potencia. Permite monitorear la señal de aire cuando el selector se encuentra en AIR. Esta entrada es estéreo y se debe conectar como indica el MODO A (Ver pag. 6/6)

**SP** Salida para conectar los parlantes monitores de sala de control. La misma es estéreo v se conectará como indica el MODO A..

**AUT CUE** El encendido de este led indica que el monitor automático de CUE se encuentra activado. Cuando este led enciende, el parlante izquierdo del monitor de control se conecta automáticamente al CUE, independientemente de la posición en que se encuentre el selector del monitor.

**SELECT** Es un selector secuencial electrónico que permite monitorear en sala de control y en estéreo, las barras de PGM, AUD, CUE y AIR. Cada una de estas barras tiene un led que indica cual se está monitoreando.

**SPEAKER** Este potenciómetro posibilita regular el nivel de audio en los parlantes del monitor de control .

**TALKBACK** Presionando este botón se podrá enviar órdenes a estudios por medio del micrófono incorporado. Al apretar esten botón, se interrumpen los parlantes monitores de sala de control.

**PHONES** Este control permite regular el nivel de audio en los auriculares del operador.

**HEADPHONES** Conector de salida para conectar los auriculares del operador. El sonido es estéreo y el nivel se regula con el control indicado anteriormente.

# ESPECIFICACIONES TÉCNICAS CONSOLA KITHEC MPX1

ENTRADAS	MIC	LINE	AIR	HYBRID
Imp. de entrada	Mayor 1Kohm	Mayor 10Kohm	Mayor 10Kohm	600 ohms con transformador
Nivel típico	-70 a -10 dBm	-30 a +20 dBm	-10 dBm	0 dBm
Tipo de entrada	Mono balanceada	Stereo desbal	Stereo desbal	Balanceada Flotante
Rango del trim	40 dB	20dB		
CMRR	Mejor que 50dB			
Conectores	Jack 1/4"	Jack 1/4"	Jack 1/4"	Jack ¼"
Phantom pow.	+48Vcc +/-1V			
SALIDAS	PGM	AUD	SPEAKER	PHONES
Imp. de salida	600 ohms	100 ohms	0.5 ohms	10 ohms
Imp. de carga	600 ohm o mayor	600 ohm o mayor	8 ohms	8 a 32 ohms
Tipo de salida	Estereo balanc.	Estereo desbal.	Estereo desbal.	Estereo desbal.
Nivel	+4 dBm	O dBm	500mW	100 mW
Conectores	Jack 1/4"	Jack 1/4"	Jack 1/4"	Jack 1/4"

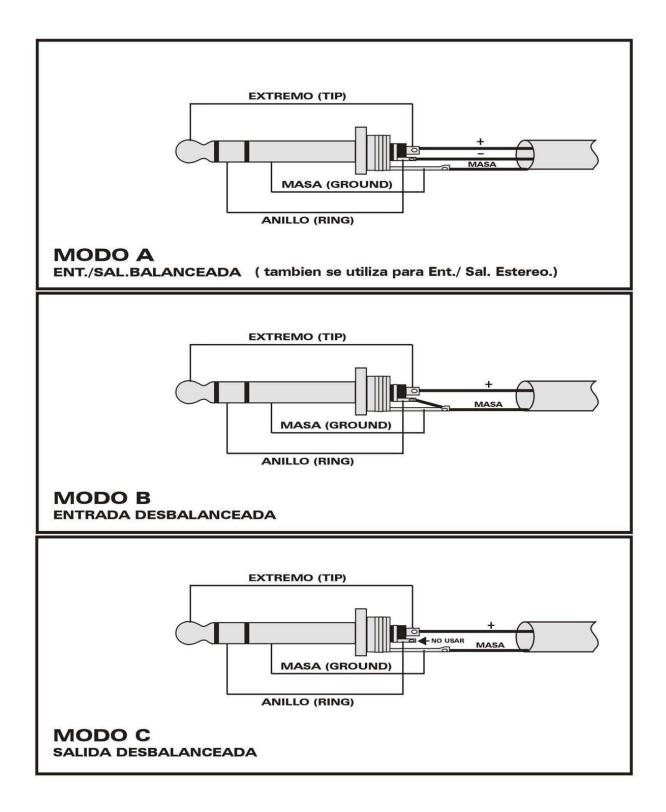
## **GENERAL**

Respuesta en frecuencia: 20 a 20000 Hz +0/-3dB	Diafonía: mejor 70dB a 1 KHz AUD a PGM			
Distorsión armónica: menor que 0.1%	Separación: mejor que 50dB a 1KHz			
Ruido equivalente entrada micrófono mejor que -120dBm	Alimentación: 220Vca 50Hz +5/-10% Opcional: 110 Vca			
<b>DIMENSIONES:</b> 483 ancho x 100 alto x 308 mm profundidad <b>PESO:</b> Aprox. 8 Kilos con embalaje.				
MONTAJE GABINETE:	EMBUTIDO BAJO MESADA: Calado aproximado 440 x 300 mm			
En rack normalizado de 19"	Máximo ocupación bajo mesada 100 mm			

KITHEC ARGENTINA se reserva el derecho de introducir modificaciones en el producto sin previo aviso.

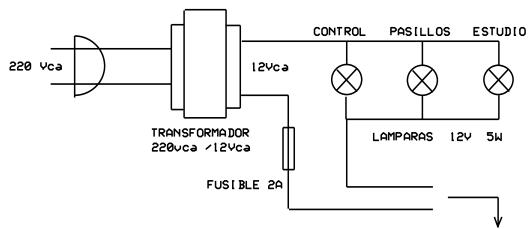
**KITHEC ARGENTINA** 

info@kithec.com.ar www-kithec.com.ar



## ANEXO 2

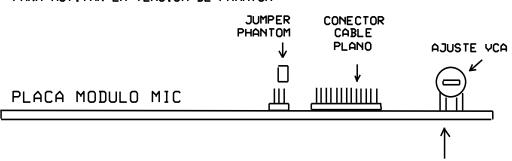
## CONEXIONADO DE LUZ DE AIRE



ATENCION: Conectar los cables a TIP (PUNTA) y RING (ANILLO) de un Plug Estereo de 6,5mm NO CONECTAR LA MASA DEL PLUG

INTERRUPTOR DE PHANTOM AJUSTE VCA

DESPLAZAR EL JUMPER HACIA LA [ZQU[ERDA PARA ACTIVAR LA TENSION DE PHANTOM



CON EL FADER AL MINIMO AJUSTAR PARA VOLUMEN = 0